

iriver

Serie iFP-900

<http://www.iriver.com>



iriver

Manuale di istruzioni

LETTORE MP3 / SINTONIZZATORE FM
Modello Serie iFP-900



Firmware Upgradable

Grazie per aver acquistato questo prodotto.
Prima di utilizzare il nuovo lettore, leggete
attentamente questo manuale.

<http://www.iriver.com>

Collegamento al sito Web iRiver

Grazie per aver acquistato un prodotto iRiver.

Il modello iFP-900 è dotato di un'ampia gamma di funzioni avanzate.

Per ottenere dal lettore le migliori prestazioni è fondamentale aver letto il presente manuale.

<http://www.iRiver.com>

- URL: www.iRiver.com
- Informazioni sulla nostra società, i prodotti, il supporto tecnico e l'assistenza al cliente.
- Aggiornamento del lettore mediante scaricamento del firmware. Gli aggiornamenti del firmware forniscono assistenza per nuovi CODEC e offrono nuove caratteristiche del prodotto.
- Consultazione delle FAQ sul prodotto.
- La registrazione on-line del prodotto iRiver consente al nostro Servizio Assistenza Clienti di offrire il proprio supporto con la massima efficienza possibile.
- Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso per migliorare le funzionalità del lettore o in caso di nuove specifiche.

Certificazioni

- CE, FCC, MIC

Copyright / Certificazioni / Marchi registrati / Limitazione di responsabilità

<http://www.iRiver.com>

- iRiver Limited è titolare di tutti i diritti collegati al presente manuale in termini di brevetti, marchi registrati, proprietà letteraria e intellettuale. La riproduzione in tutto o in parte del presente manuale, salvo autorizzazione da parte di iRiver Limited, è vietata. L'uso illecito di qualsiasi parte del presente manuale è punito dalla legge.
- Il software e i dati audio e video oggetto di proprietà intellettuale sono protetti dalle leggi internazionali e dalla normativa sul copyright. L'eventuale duplicazione e distribuzione dei contenuti creati mediante il presente prodotto sono di esclusiva responsabilità dell'utente.
- Aziende, istituzioni, prodotti, persone ed eventi citati negli esempi sono frutto di fantasia. Gli eventuali riferimenti ad aziende, istituzioni, prodotti, persone ed eventi reali presenti in questo manuale sono puramente casuali, non implicano alcuna relazione con iRiver Limited e non possono essere interpretati altrimenti. Gli utenti finali sono tenuti ad osservare la normativa vigente in materia di copyright e proprietà intellettuale.

©1999~2004 iRiver Limited. Tutti i diritti riservati

Marchi registrati

- Windows, Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000, Windows XP e Windows Media Player sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Limitazione di responsabilità

- Il produttore, gli importatori o i rivenditori del presente prodotto non possono essere in alcun modo ritenuti responsabili per gli eventuali danni accidentali, comprese le lesioni fisiche o i danni di qualsiasi genere, provocati da un uso improprio o inadeguato da parte dell'utente.
- Le informazioni contenute nel presente manuale sono redatte in conformità alle specifiche correnti del prodotto. Il produttore, iRiver Limited, continua ad aggiungere nuove funzionalità al prodotto e potrebbe, in futuro, applicare tecnologie sempre più aggiornate. Tutti gli standard possono essere modificati in qualsiasi momento senza preavviso.

Sommario

Introduzione	1
Posizionamento dei comandi	2
Installazione del software per PC	3
Funzioni di base	4
Funzioni pratiche	5
Altre informazioni	6

Questo manuale riguarda l'installazione e l'uso della parte hardware del lettore. Per maggiori dettagli circa il funzionamento del software compreso il trasferimento di musica nel lettore, consultare il manuale di istruzioni del software.

Informazioni per l'uso del prodotto in sicurezza

Non esporre alla luce diretta del sole.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Non smontare né modificare il prodotto.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



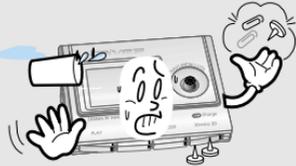
Non esercitare una pressione eccessiva sui tasti; non tentare di smontare l'apparecchio.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Non collocare oggetti all'interno dell'apparecchio.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Non esporre al caldo o al freddo eccessivi.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Non usare acqua o prodotti chimici per la pulizia del lettore. Pulire la superficie con un panno morbido.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Informazioni per l'uso del prodotto in sicurezza

Tenere il lettore lontano da forti campi magnetici o dalle vibrazioni eccessive; non far cadere alcun oggetto sul lettore.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Evitare che il lettore entri a contatto con acqua o prodotti chimici.

- Si possono danneggiare le parti interne del lettore. Se il lettore si bagna, asciugarlo il prima possibile con un panno soffice.



Se si tiene il lettore in tasca o nello zaino, evitare di farlo urtare contro altri oggetti.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Usare l'apparecchio in condizioni ambientali appropriate (al riparo da umidità, polvere, fumo, ecc.).

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Evitare di correre portando il lettore appeso al collo.

- L'uso improprio può danneggiare il lettore.



Tenere sempre sotto controllo il cavo delle cuffie o degli auricolari.

- I cavi potrebbero rimanere impigliati in qualche oggetto, provocando danni o lesioni.



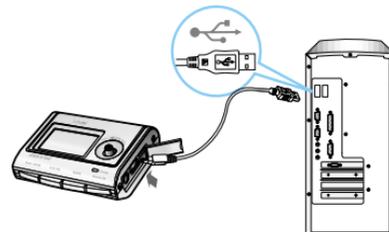
Funzionalità del lettore iFP-900

- **Lettore Multi-Codec** : Supporta i formati MP3, WMA, OGG e ASF.
- **Aggiornamento firmware**
Consente di disporre di funzionalità sempre aggiornate, mediante l'aggiornamento del firmware.
- **Display LCD LTPS grafico a 260.000 colori con supporto multilingue (40 lingue)**
La serie iFP-900 è provvista di display grafico LCD LTPS (Low Temperature Poly Silicon) a 260.000 colori, in grado di supportare diverse lingue.
- **Funzione FM**
Consente di ascoltare le stazioni FM e impostare le stazioni preferite utilizzando le funzioni di impostazione automatica delle stazioni e memorizzazione delle frequenze.
- **6 modalità di equalizzazione (EQ) preimpostate** : Normal, Rock, Jazz, Classic, U Bass, Metal
- **Xtreme EQ ed Xtreme 3D**
È possibile utilizzare la funzione Xtreme EQ per personalizzare l'equalizzatore e la funzione Xtreme 3D per potenziare i bassi e l'audio surround.
- **GUI (Graphic User Interface, Interfaccia utente grafica) con sistema di menu**
- **Navigazione semplificata**
Consente di reperire con facilità ogni brano.
- **Supporta 8 livelli di sottocartelle, 500 cartelle totali e fino a 1500 file alla volta.**
- **Creazione di playlist personalizzate.**
- **Codifica diretta**
11,025 KHz ~44,1 KHz, 8 Kbps ~ 320 Kbps
- **Registrazione FM, vocale o da un'altra apparecchiatura.**
Il livello di registrazione della voce viene controllato automaticamente dalla funzione AGC.
- **Pratico laccetto da collo**
- **Batteria ricaricabile incorporata caricabile direttamente tramite la porta USB e l'alimentatore CA.**
- **Supporto USB 2.0 (Velocità di trasferimento massima fino a 3 volte più veloce rispetto alla USB 1.1)**

Informazioni sull'alimentazione

Ricarica dal PC

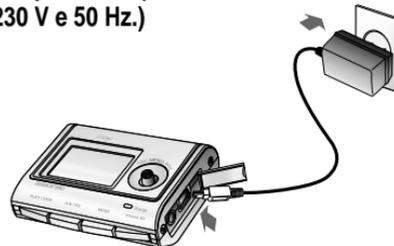
Collegare il lettore al PC mediante il cavo USB.
Una volta collegato al PC, il lettore si carica automaticamente.



- Nota**
- La ricarica viene eseguita anche a lettore spento.
 - Una volta completata la ricarica, la spia di caricamento si spegne.

Ricarica mediante l'alimentatore CA

Per salvaguardare la sicurezza, utilizzare solo l'alimentatore CA fornito con il lettore.
Collegare l'alimentatore CA prima alla porta USB del lettore e successivamente a una presa CA. (l'alimentatore CA fornito con il lettore è adatto per tensioni di rete di 230 V e 50 Hz.)



- Nota**
- Tempo di carica
Circa 3,5 ore
(con batteria completamente scarica, in modalità di arresto).

Informazioni sull'alimentazione

Gestione della batteria ricaricabile

Nota

- Caricare e conservare la batteria a temperatura ambiente. Essa potrebbe non caricarsi correttamente in ambienti troppo caldi o freddi.
- Non cercare mai di smontare la batteria. Non avvicinare la batteria a fiamme libere. Tali operazioni potrebbero causare l'esplosione della batteria con conseguenti gravi lesioni.
- Non mettere in contatto i morsetti della batteria con oggetti metallici, può verificarsi un corto circuito.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per molto tempo, scaricare completamente la batteria. Ricaricare completamente la batteria prima di usare nuovamente il lettore.
- Tenere il lettore e la batteria fuori dalla portata di bambini e animali. Questi ultimi potrebbero mettere in bocca o mordere il lettore o la batteria, rischiando lo shock elettrico o l'esposizione a campi elettrici.

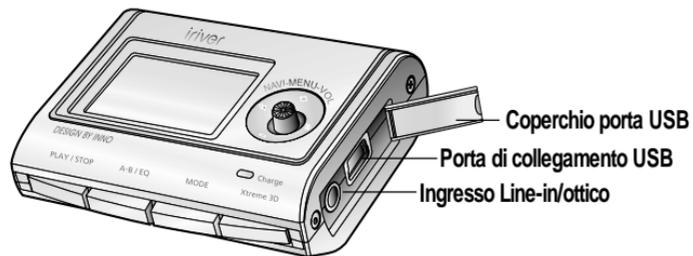
Posizionamento dei comandi

Sommario

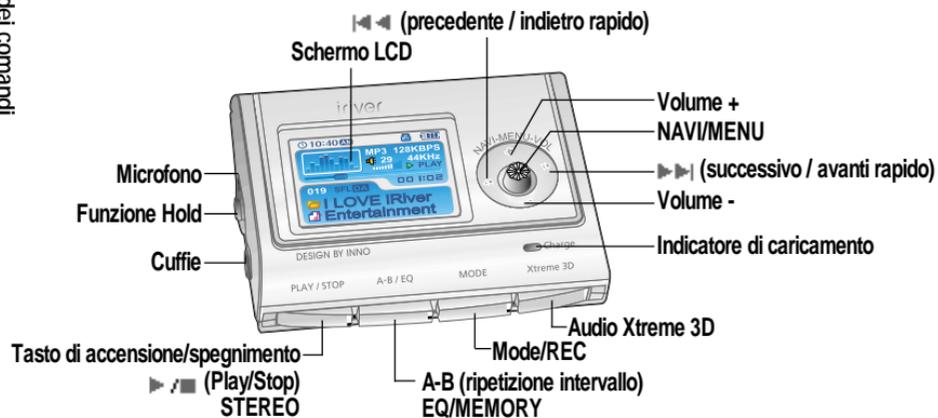
Vista frontale	2-1
Vista posteriore / Vista laterale	2-2
Schermo LCD	2-3

Posizionamento dei comandi

Vista frontale



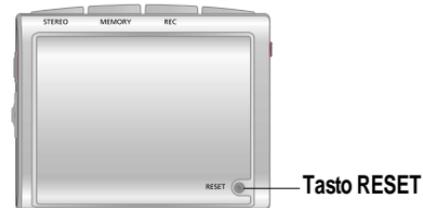
Posizionamento dei comandi



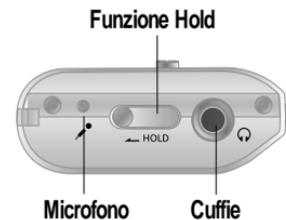
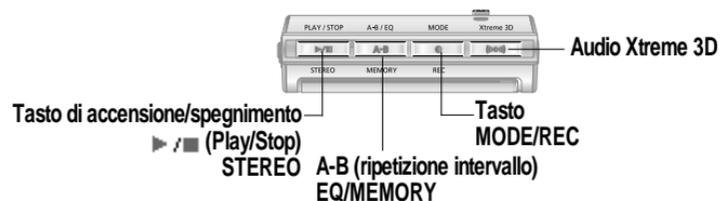
2-1

Posizionamento dei comandi

Vista posteriore / Vista laterale



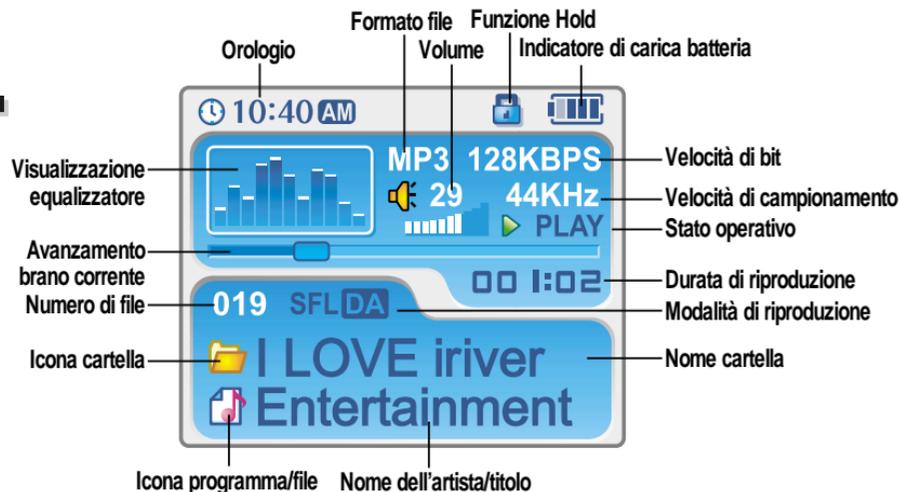
Posizionamento dei comandi



2-2

Posizionamento dei comandi

Schermo LCD



Nota ▶ I tipi di file sono visualizzati nel modo seguente:

ASF : ASF

OGG : OGG

IRM : IRM

WMA : WMA

MP3 : MP3

▶ IRM (iRiver Rights Management): iRiver Rights Management è un formato musicale digitale. Vi invitiamo a visitare il nostro sito Web per maggiori informazioni su questo formato musicale.

Installazione del software per PC

Sommario

Questa sezione riguarda unicamente l'installazione per sistemi operativi Windows. Per le istruzioni di installazione per Mac OS, consultare il manuale di istruzioni del software.

Installazione del software per PC 3-1

Collegamento del lettore 3-4

Nota Installare il programma iRiver Music Manager PRIMA DI COLLEGARE IL LETTORE AL PC.

Installazione del software per PC

Installazione del software

- Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
Dopo aver inserito il CD, compare la schermata che segue.



- Se l'installazione non si avvia automaticamente, eseguire il file "setup.exe" dal CD di installazione. Viene avviato il programma di installazione.
- Il CD di installazione contiene quanto segue:
 - Driver di periferica
 - iRiver Music Manager
 - Programma di gestione per Mac

- Il lettore può memorizzare file MP3 o di ogni altro tipo. È possibile caricare sul PC file non musicali (MP3, WMA, OGG, ASF) utilizzando il programma iRiver Music Manager.
- Scaricare l'ultima versione dei driver e di iRiver Music Manager all'indirizzo www.iRiver.com
- Se si utilizza Windows 2000 o Windows XP, è necessario accedere al sistema con privilegi di Amministratore.

Nota Requisiti di sistema (Windows)

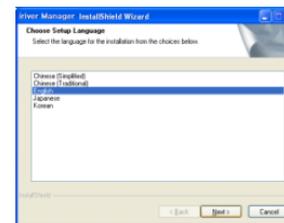
- Pentium 133 MHz o superiore
- Porta USB
- Window 98SE / ME / 2000 / XP
- Unità CD-ROM
- 10 MB di spazio libero sul disco fisso

Installazione del software per PC

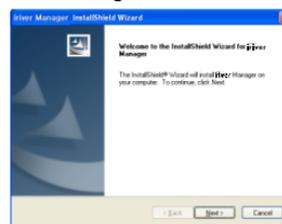
Installazione del software

Si ricorda che le schermate di installazione potrebbero differire leggermente da quelle qui riprodotte, qualora si disponga di una versione più recente del software. Se la schermata a video differisce, si consiglia di visitare www.iRiverAmerica.com/software per consultare una Guida per l'utente aggiornata.

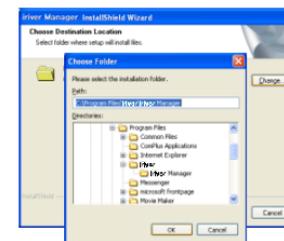
- 1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. L'installazione si avvia automaticamente.
- 2 Dopo avere selezionato la lingua da installare, selezionare "Avanti"



- 3 Fare clic su "Avanti" per installare iRiver Music Manager.



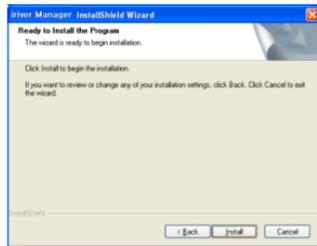
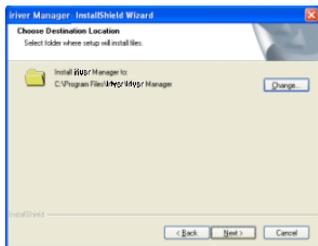
- 4 Selezionare la cartella di installazione. Fare clic su "OK".



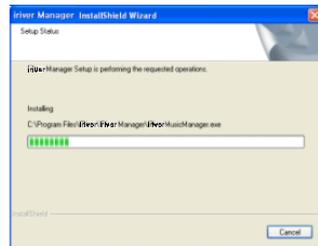
Installazione del software per PC

Installazione del software

- 5 Fare clic su "Avanti" dopo aver confermato la cartella di installazione.
- 6 Fare clic su "Installa" per avviare l'installazione.



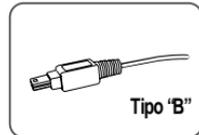
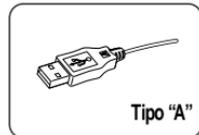
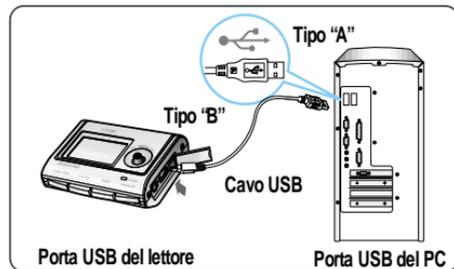
- 7 Viene avviata l'installazione. Al termine dell'installazione, fare clic su "Fine".



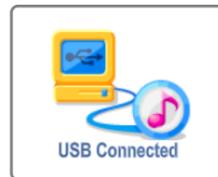
Collegamento del lettore

Collegamento al PC

- 1 Collegare alla porta USB del computer il cavo USB fornito in dotazione.



- 2 Sollevare il coperchio di protezione della porta USB e collegare il cavo USB al lettore.
- 3 Sullo schermo LCD del lettore compare il messaggio "USB CONNECTED".



Nota ▶ Per evitare errori, collegare il cavo USB al PC dopo che la riproduzione si è interrotta.

Collegamento del lettore

Installazione "Nuovo hardware"

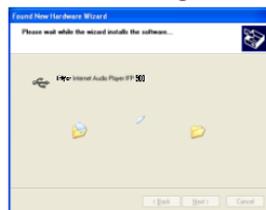
- 1 Dopo avere installato iRiver Music Manager dal CD e collegato il lettore al PC, Windows XP visualizzerà la schermata "Trovato nuovo hardware". (Windows XP)



- 3 Selezionare "Installa il software automaticamente (scelta consigliata)" e fare clic su "Avanti".



- 2 Il computer ricerca automaticamente il nuovo hardware collegato.



- 4 Se appare un messaggio di avviso "Installazione hardware", fare clic su "Continua". (Windows XP) Il driver del software iRiver non causa alcun danno al computer.



Collegamento del lettore

Installazione "Nuovo hardware"

- 5 L'installazione prosegue.



- 6 Fare clic su "Fine". L'installazione del "Nuovo hardware" è completa.



- 7 Sul PC appare un messaggio informativo: Il nuovo hardware è installato e pronto per l'uso.



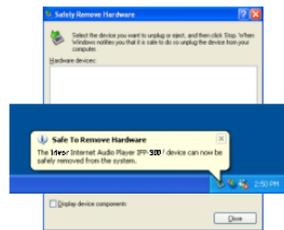
Collegamento del lettore

Rimozione sicura del lettore dal PC

- 1 Selezionare la voce "Rimozione sicura dell'hardware" dopo aver fatto clic con il pulsante destro del mouse sull'opzione "È possibile rimuovere l'hardware".
- 2 Fare clic su "Stop" dopo aver selezionato la periferica da rimuovere.



- 3 Fare clic su "OK" dopo aver confermato l'hardware da rimuovere.
- 4 Fare clic su "Chiudi" dopo aver confermato il messaggio "È possibile rimuovere l'hardware". (nel caso di Windows XP)



Nota • Per evitare errori, scollegare il lettore dal PC dopo aver eseguito la rimozione sicura dell'hardware.

Funzioni di base

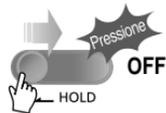
Sommario

Funzioni di base	4-1
Ascolto di brani musicali	4-7
Ascolto della radio FM	4-8
Registrazione	4-13
Visualizzazione testi	4-21
My Image (Immagine preferita)	4-24

Funzioni di base

Accensione del lettore

- Collegare le cuffie, come illustrato qui sotto.
- Spostare il tasto HOLD su "OFF".



- Premere il tasto PLAY/STOP per accendere il lettore. Sullo schermo LCD compare l'immagine selezionata con l'opzione "My Image".
- Premere nuovamente il tasto PLAY/STOP per avviare la riproduzione.



Spegnimento del lettore

Per spegnere il lettore, tenere premuto il tasto PLAY/STOP.



Funzioni di base

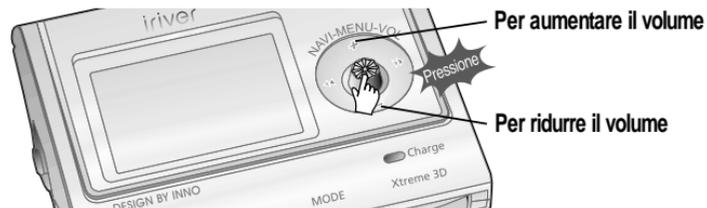
Cambio di funzione

Tenere premuto il tasto MODE per visualizzare sullo schermo LCD la funzione corrente. Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la funzione desiderata, quindi premere il tasto NAVI/MENU per accedere a quella modalità.



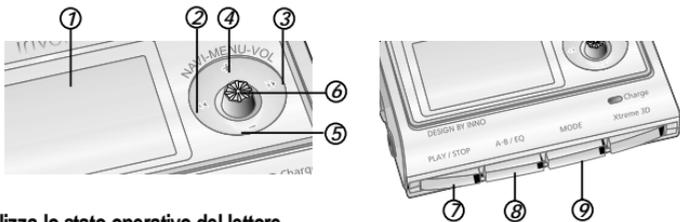
Regolazione del volume.

Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL + per aumentare il volume.
Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL - per diminuire il volume.



Funzioni di base

Ascolto di brani musicali



1. Visualizza lo stato operativo del lettore.
2. Per passare a un file, cartella, stazione FM o valore precedente.
3. Per passare a un file, cartella, stazione FM o valore successivo.
4. Per aumentare il volume.
5. Per diminuire il volume.
6. Per selezionare la funzione NAVI/MENU.
7. Per spegnere/accendere, avviare o arrestare la riproduzione o per selezionar la modalità FM.
8. Per selezionare la modalità EQ o la ripetizione A-B oppure per memorizzare automaticamente le stazioni FM.
EQ : NORMAL→ROCK→JAZZ→CLASSIC→U BASS→METAL→Xtreme EQ→Xtreme 3D
9. Per selezionare la funzione o la modalità di riproduzione oppure per avviare/arrestare la registrazione.

Navigazione



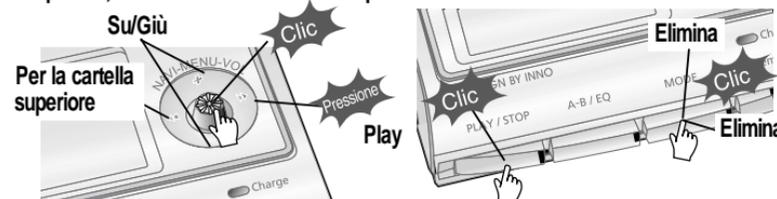
Menu



Funzioni di base

Navigazione

Premere il tasto NAVI/MENU, quindi cercare il file musicale desiderato spostando il tasto NAVI/MENU verso VOL + o VOL -. Per riprodurre i file, premere il tasto NAVI/MENU, quindi spostare il tasto NAVI/MENU verso ►► oppure premere il tasto PLAY/STOP. Per passare alla cartella di livello superiore, premere NAVI/MENU verso ◀◀. Se non esiste alcuna cartella di livello superiore, la NAVIGAZIONE si interrompe.



- Selezionare la cartella da eliminare in modalità di arresto. Quindi premere il tasto "MODE". Sullo schermo apparirà il messaggio "FILE (FOLDER) DELETE ARE YOU SURE?". Per confermare l'eliminazione, selezionare "YES" mediante il tasto ◀◀ o ►► (VOL + o VOL -). Quindi premere il tasto NAVI/MENU.

Cambio di modalità di riproduzione

Per attivare le modalità selezionate, come ad esempio la ripetizione o la riproduzione casuale, premere MODE/REC durante la riproduzione di un file audio o mentre il lettore è in modalità di arresto.



Ripetizione:

Shuffle : SFL SFLD SFLA

Intro :

Funzioni di base

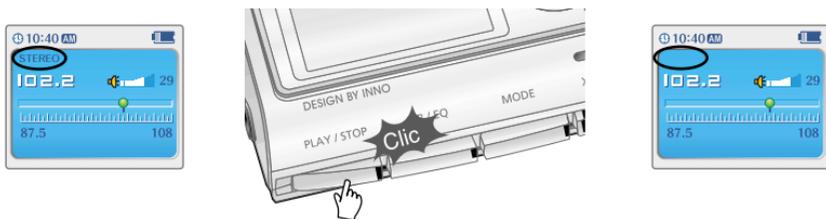
Sintonizzazione delle stazioni FM

Spostare il tasto NAVI/MENU verso ◀◀◀ o ▶▶▶ per selezionare la stazione desiderata.



Selezione della modalità FM stereo/mono

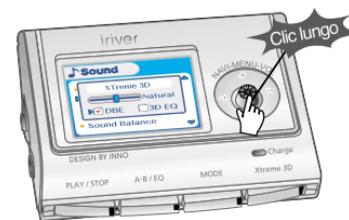
Premere il tasto STEREO/PLAY/STOP per selezionare Stereo/Mono.



Funzioni di base

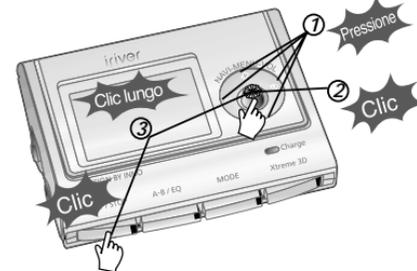
Impostazioni

Per accedere al menu di impostazione, tenere premuto il NAVI/MENU. Il menu consente di personalizzare diversi parametri del lettore.



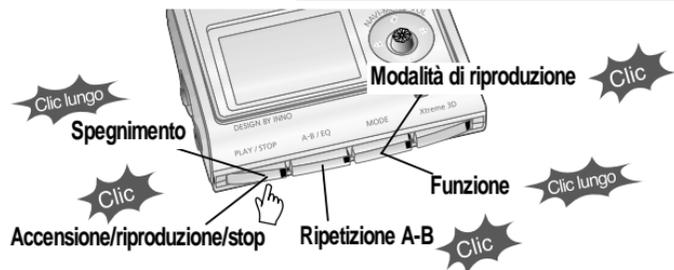
Navigazione nei menu di impostazione

1. Per passare da un menu all'altro : Spostare il tasto NAVI/MENU verso ◀◀◀ o ▶▶▶.
2. Per selezionare le varie funzioni : Premere il tasto NAVI/MENU.
3. Per uscire : Premere il tasto NAVI/MENU oppure il tasto PLAY/STOP.

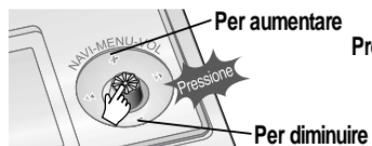


Ascolto di brani musicali

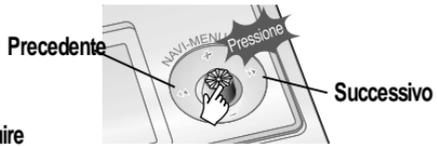
Riproduzione di file musicali



Regolazione del volume



Selezione dei file musicali



Riproduzione di una cartella



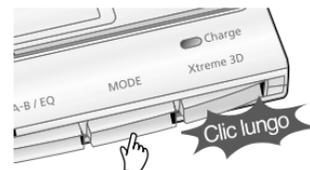
Avanti/indietro rapido



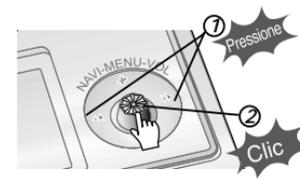
Ascolto della radio FM

Ascolto della radio FM

- 1 Tenere premuto il tasto **MODE/REC**.
Sullo schermo LCD viene visualizzata la funzione corrente.



- 2 Spostare il tasto **NAVI/MENU** verso **◀◀◀** o **▶▶▶** per selezionare la frequenza FM.
Premere il tasto **NAVI/MENU** per confermare la selezione.



- 3 Spostare il tasto **NAVI/MENU** verso **◀◀◀** o **▶▶▶** per selezionare la stazione FM.



Ascolto della radio FM

Programmazione della stazione con preset automatico

Seleziona automaticamente le stazioni e le salva in sequenza.
(Può essere attivata solo quando il lettore è in modalità PRESET)

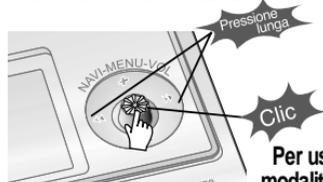
- 1 Se sullo schermo viene visualizzata la dicitura PRESET, premere il tasto NAVI/MENU per uscire dalla modalità PRESET.
- 2 Tenere premuto il tasto A-B/EQ(MEMORY) per selezionare automaticamente le stazioni e per salvarle in sequenza. È possibile memorizzare automaticamente fino a 20 stazioni.



Nota ▶ La funzione di memorizzazione automatica potrebbe non funzionare in aree dove il segnale è debole.

Programmazione manuale delle stazioni preimpostate

- 1 Se sullo schermo viene visualizzata la dicitura PRESET, premere il tasto NAVI/MENU per uscire dalla modalità PRESET.
- 2 Premere il tasto NAVI/MENU o spostarlo verso ◀◀◀ o ▶▶▶ per selezionare la stazione FM.



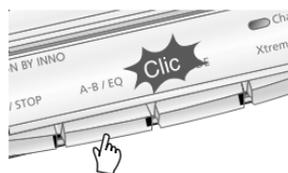
Per uscire dalla modalità PRESET



Ascolto della radio FM

Programmazione manuale delle stazioni preimpostate

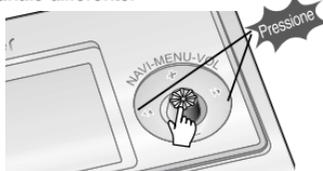
- 3 Premere il tasto A-B/EQ(MEMORY) per iniziare a memorizzare le stazioni. Sullo schermo viene visualizzata la dicitura MEMORY, insieme al numero di canale.



MEMORY CH 03

Numero riservato alla stazione preimpostata.

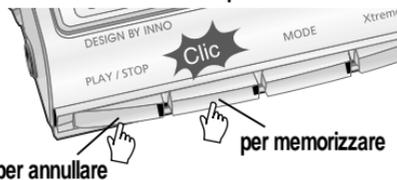
- 4 Spostare il tasto NAVI/MENU verso ◀◀◀ o ▶▶▶ se si desidera selezionare un numero di canale differente.



MEMORY CH 04

Per selezionare il numero da assegnare alla stazione preimpostata.

- 5 Premere il tasto A-B/EQ(MEMORY) per memorizzare la stazione con il numero di canale selezionato. Premere il tasto PLAY/STOP per annullare la memorizzazione della stazione.



per annullare

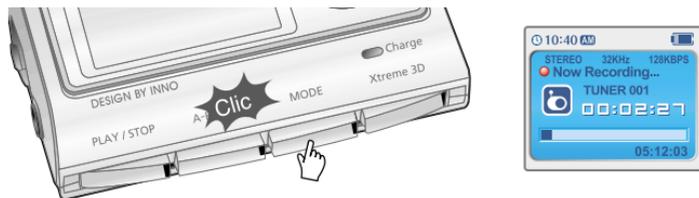
per memorizzare

• È possibile memorizzare fino a 20 stazioni.

Registrazione da una stazione FM

Registrazione da una stazione FM

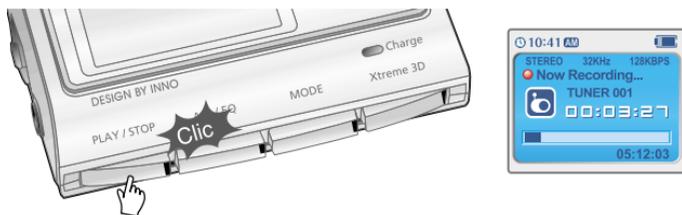
Premere il tasto MODE/REC durante la ricezione FM per avviare la registrazione.
Viene visualizzato il tempo di registrazione residuo.



- Nota**
- Durante la registrazione non è possibile regolare il volume.
 - I file REC registrati possono essere convertiti in file MP3 mediante iRiver Manager. (Consultare il manuale di istruzioni di iRiver Music Manager)

Sospensione della registrazione FM

- Premere il tasto PLAY/STOP per mettere in pausa la registrazione.
- Premere nuovamente il tasto PLAY/STOP per riprendere la registrazione.

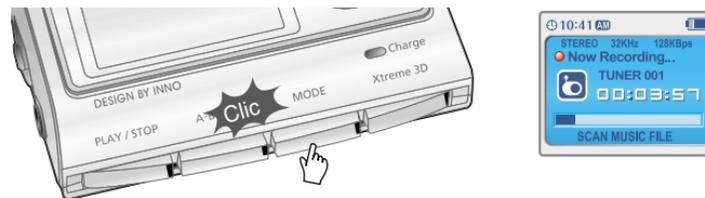


Registrazione da una stazione FM

Interruzione della registrazione FM

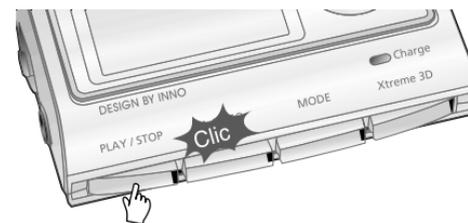
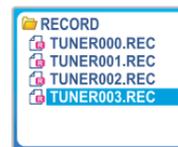
Premere il tasto MODE/REC per interrompere la registrazione.

- Il file registrato viene salvato come TUNER000.REC.
- Il file viene salvato nella cartella RECORD.



Riproduzione di un file registrato

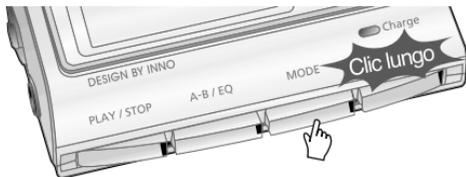
Passare alla modalità MP3, quindi selezionare un file di tipo TUNER nella cartella RECORD e premere il tasto PLAY/STOP.



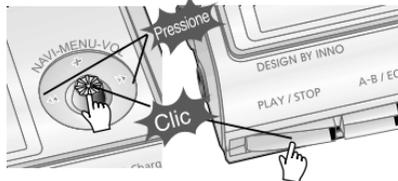
Registrazione vocale

Registrazione vocale

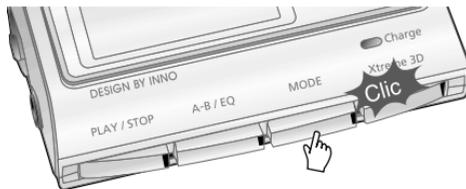
- 1 Tenere premuto il tasto MODE/REC. Sullo schermo LCD viene visualizzata la funzione corrente.



- 2 Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la modalità vocale. Premere il tasto NAVI/MENU (o PLAY/STOP) per accedere alla modalità Voice (Registrazione vocale). (Il registratore è in modalità standby).



- 3 Premere il tasto MODE/REC per avviare la registrazione.



Registrazione vocale

Sospensione della registrazione vocale

Premere il tasto PLAY/STOP per mettere in pausa la registrazione. Premere nuovamente il tasto PLAY/STOP per riprendere la registrazione.



Interruzione della registrazione vocale

Premere il tasto MODE/REC per interrompere la registrazione.

Nota : Se si riavvia la registrazione dopo averla interrotta, viene generato un nuovo file.



Riproduzione di un file registrato

Premere il tasto MODE/REC per interrompere la registrazione in corso.

Premere PLAY/STOP per riprodurre il file registrato.



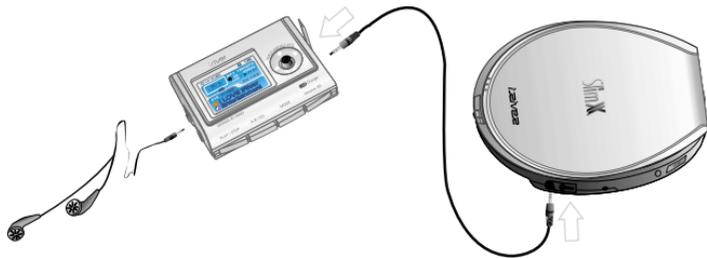
Nota

- Il file registrato viene salvato con il nome VOICE000.REC nella cartella VOICE.
- Se sullo schermo compare la dicitura '00:00:00', la memoria del lettore è piena. Se si desidera eseguire una registrazione, eliminare dal lettore file e/o cartelle per liberare spazio. (Consultare il manuale di istruzioni di iRiver Music Manager, pagina 5-3)
- Per evitare distorsioni durante la registrazione, tenere il lettore sufficientemente lontano dalla sorgente audio.
- Il lettore non è in grado di eseguire la registrazione se la memoria è piena o la batteria è quasi scarica.
- I file REC registrati possono essere convertiti in file MP3 mediante iRiver Manager. (Consultare il manuale di istruzioni del software)

Registrazione da una sorgente audio esterna

Preparazione per la registrazione da una sorgente audio esterna

- 1 Collegare il jack LINE OUT dell'apparecchiatura esterna al jack LINE IN del lettore.



Nota • Per registrare da un microfono esterno, modificare il parametro "Record Type" nel menu Settings. (Vedere pagine 5-24/5-25)

- 2 Tenere premuto il tasto NAVI/MENU per accedere al menu Setup. Selezionare "Control" spostando il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg .
- 3 Nel menu Control, regolare i parametri Adjust Line-in Recording Mode, Line-in Recording Volume, Line-in Auto-Sync e Line-in/External Mic. (Per informazioni dettagliate, vedere pagine 5-24/5-25)

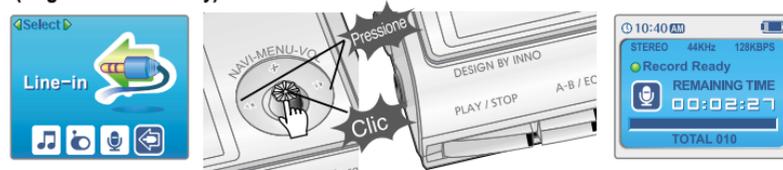
Registrazione da una sorgente audio esterna

Registrazione da una sorgente audio esterna

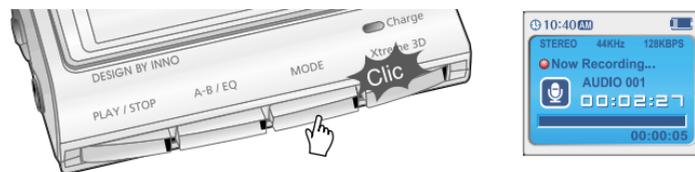
- 1 Tenere premuto il tasto MODE/REC. Sullo schermo LCD viene visualizzata la funzione corrente.



- 2 Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la modalità Line In. Premere il tasto NAVI/MENU (o PLAY/STOP) per accedere alla modalità Record Ready (Registrazione standby).



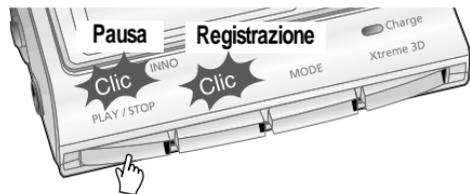
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno, quindi premere il tasto MODE/REC sul lettore iRiver per avviare la registrazione.



Registrazione da una sorgente audio esterna

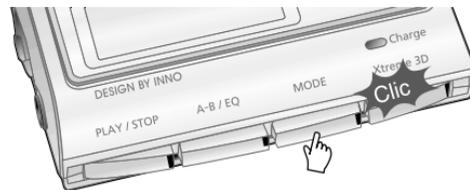
Sospensione della registrazione da sorgente audio esterna

Premere il tasto PLAY/STOP per mettere in pausa la registrazione. Premere nuovamente il tasto PLAY/STOP per riprendere la registrazione.



Interruzione della registrazione da sorgente audio esterna

Premere il tasto MODE/REC per interrompere la registrazione.



Nota

- Il file registrato viene salvato in sequenza con il nome AUDIO000.REC, AUDIO001.REC....
- I file vengono salvati nella cartella RECORD.
- I file registrati mediante microfono esterno vengono salvati con il nome EXMIC000.REC.

Registrazione da una sorgente audio esterna

Riproduzione di un file registrato

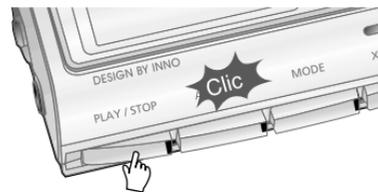
1 Premere il tasto PLAY/STOP quando il lettore è in modalità di arresto.



2 Dopo aver premuto il tasto NAVI/MENU, selezionare il file registrato utilizzando il tasto VOL + o VOL -.



3 Premere il tasto PLAY/STOP per avviare la riproduzione.



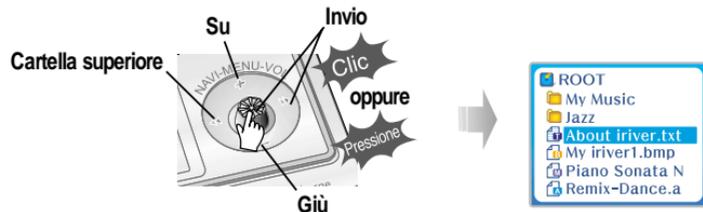
Visualizzazione testi

Visualizzazione di un file di testo

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU per accedere alla modalità NAVI.



- 2 Per selezionare il file di testo, spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+, VOL- o ◀◀, ▶▶.



- 3 Per visualizzare il testo, premere il tasto NAVI/MENU o ▶/■ (PLAY/STOP).



Visualizzazione testi

Ricerca generica nel testo

1. Spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+ or VOL- per scorrere il testo in alto o in basso.
2. Spostare il tasto NAVI/MENU verso ◀◀ o ▶▶ per passare alla pagina successiva o precedente.
3. Tenere premuto il tasto NAVI/MENU per scorrere velocemente, mentre viene visualizzata l'icona di ricerca.



- Nota**
- Il numero massimo di caratteri che possono essere visualizzati sullo schermo è specificato di seguito : Italiano: 19 caratteri per riga, 8 righe.
 - The numbers of the files are no limit and the files less than 10,000 KB can be displayed
 - Se il file di testo è già stato visualizzato, viene presentata l'ultima pagina visualizzata.
 - Nella modalità di visualizzazione testo, la retroilluminazione è sempre attiva.
 - Italian: Se si visualizza un file di testo durante la riproduzione di un brano musicale, l'audio potrebbe interrompersi.

Visualizzazione testi

Per passare a una posizione specifica (utile per file di grandi dimensioni)

- 1 Premere il tasto MODE/REC per passare al punto desiderato nel testo.
- 2 Per selezionare il numero o la cifra desiderata, spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+, VOL- o . Su Successivo



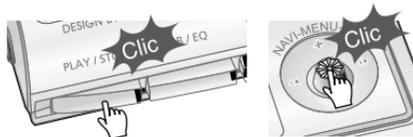
- 3 Premere il tasto NAVI/MENU o (PLAY/STOP). Compare la sezione di testo desiderata.



Premere il tasto MODE/REC per interrompere la ricerca.

Uscita dalla modalità visualizzazione testo

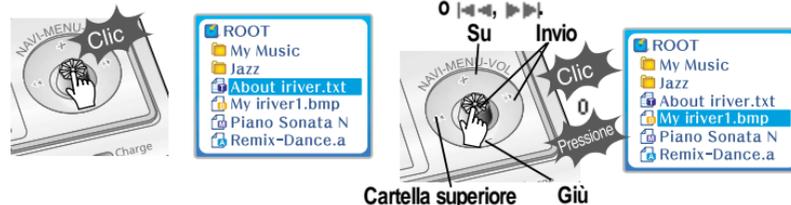
Per uscire premere il tasto NAVI/MENU o (PLAY/STOP) durante la lettura del testo.



My Image (Immagine preferita)

Impostazione dell'immagine preferita

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU per accedere alla modalità di navigazione.
- 2 Per selezionare un file immagine, spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+, VOL- o . Su Invio



Cartella superiore Giù

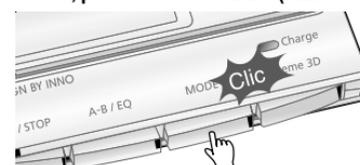
- 3 Per visualizzare l'immagine a pieno schermo, premere il tasto NAVI/MENU o PLAY/STOP.



- 5 Spostare il tasto NAVI/MENU verso per selezionare "Yes" o "No". Sì/No



- 4 Per usare l'immagine come sfondo per il lettore, premere il tasto A-B/EQ (MEMORY).



- 6 Premere il tasto NAVI/MENU o (PLAY/STOP) per confermare.



Cancelazione dell'immagine preferita

Le informazioni relative all'immagine preferita sono salvate nella cartella ROOT come MYIMAGE.SYS.

Per cancellare l'immagine, eliminare il file MYIMAGE.SYS mediante la funzione di Navigazione-File/ Folder.

Nota

- La formattazione elimina tutti i file presenti nella memoria del lettore. Prima della formattazione, è necessario eseguire un backup del file My Image per trasferirlo dal lettore al PC.

Cancelazione di un'immagine

- 1 Premere il tasto MODE/REC dopo aver visualizzato l'immagine da eliminare.



- 2 Spostare il tasto NAVI/MENU verso |◀◀ o ▶▶| per selezionare "Yes" o "No". Premere il tasto NAVI/MENU o PLAY/STOP per confermare.



Sommario

Navigazione tra i file musicali	5-1
Attivazione delle funzioni di equalizzazione (EQ)	5-4
Modalità di riproduzione	5-5
Riproduzione di una sequenza preferita (modalità Program)	5-7
Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)	5-11
• Configurazione	5-13
• Menu-General	5-15
• Menu-Display	5-17
• Menu-Timer	5-19
• Menu-Control	5-22
• Menu-Mode	5-26
• Menu-Sound	5-29

Navigazione tra i file musicali

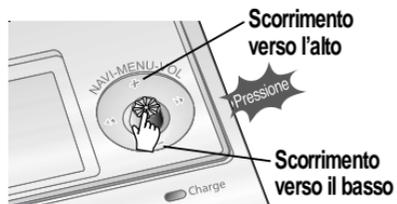
Navigazione

La navigazione è la funzione utilizzata per cercare i file. Navigare fino a localizzare i brani da riprodurre.

1 Per eseguire la ricerca



2 Scorrere le cartelle



Navigazione tra i file musicali

Navigazione

3 Selezionare la cartella o passare alla cartella superiore



4 Selezione del file



Nota ► I tipi di file sono visualizzati nel modo seguente:

 ► MP3	 ► OGG
 ► IRM	 ► REC
 ► ASF	 ► WMA

► IRM (iriver Rights Management)

iRiver Rights Management è un formato musicale digitale. Vi invitiamo a visitare il nostro sito Web per maggiori informazioni su questo formato musicale.

Navigazione tra i file musicali

Cancellazione di una cartella o file

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU mentre si è in modalità di stop.
Spostare il tasto NAVI/MENU verso ◀◀ o ▶▶ per selezionare una cartella o un file.



- 2 Premere il tasto MODE. Sullo schermo compare il messaggio "Folder delete are you sure?".
Selezionare "YES" spostando il tasto NAVI/MENU verso ◀◀ o ▶▶ per eseguire l'eliminazione.
Quindi premere il tasto NAVI/MENU.



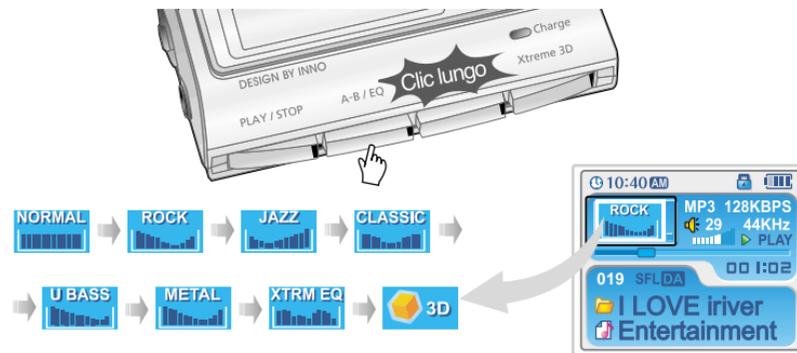
Nota • Le cartelle possono essere eliminate solo se vuote. In caso contrario, è necessario eliminare prima i file presenti nella cartella.

Attivazione delle funzioni di equalizzazione (EQ)

Modalità EQ (Equalizzazione)

Si può selezionare la modalità EQ che corrisponde al genere musicale in riproduzione. Tenere premuto il tasto A-B/EQ(MEMORY) per visualizzare la modalità di equalizzazione selezionata.

Quindi premere il tasto ripetutamente per scegliere una modalità EQ differente.



Nota • Per informazioni sulla configurazione di Xtreme EQ, consultare Impostazione delle funzioni (pagine 5-29/30).
• Per informazioni sulla configurazione di Xtreme 3D, consultare Impostazione delle funzioni (pagine 5-29/30).

Modalità di riproduzione

Modalità di riproduzione (Mode)

È possibile impostare varie opzioni per le funzioni Repeat e Shuffle, selezionandole mediante il menu Mode. Modificare la modalità Repeat o Shuffle premendo il tasto MODE.

Per informazioni sulle configurazioni definite dall'utente, consultare la sezione relativa alla gestione della funzione MODE (pagina 5-26).



Riproduzione ripetuta (Repeat)

	Riproduce continuamente una singola traccia.
	Riproduce tutte le tracce della cartella e si arresta.
	Riproduce ripetutamente le tracce presenti nella cartella.
	Riproduce ripetutamente le tracce presenti nel lettore.

Riproduzione casuale (Shuffle)

SFL	Riproduce in ordine casuale tutte le tracce presenti nel lettore e si arresta.
SFL	Riproduce continuamente una singola traccia. Spostare il tasto NAV/MENU verso o per selezionare una nuova traccia da riprodurre in modo casuale.
SFL	La funzione Skip forward consente di selezionare una nuova traccia casuale da riprodurre ripetutamente. Riproduce in ordine casuale tutte le tracce presenti nella cartella e si arresta.
SFL	Riproduce ripetutamente e in ordine casuale tutte le tracce presenti nella cartella.
SFL	Riproduce ripetutamente e in ordine casuale tutte le tracce presenti nel lettore.

Modalità di riproduzione

Intro

- I** INTRO: Riproduce i primi 10 secondi di ogni traccia in sequenza.
INTRO HIGHLIGHT (Introduzione estratti): Riproduce 10 secondi dopo il primo minuto di ogni traccia in sequenza. È possibile impostare questa opzione utilizzando la funzione MENU.

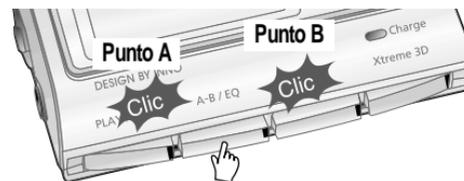
Ripetizione di un segmento specifico (A-B repeat)

È possibile riprodurre ripetutamente un segmento specifico (A-B repeat).

Premere una volta il tasto A-B/EQ/MEMORY per selezionare il punto iniziale <A>.

Premere nuovamente il tasto per selezionare il punto finale .

L'intervallo A-B viene ripetuto.



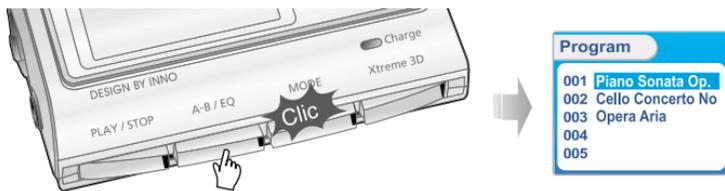
Riproduzione di una sequenza preferita (modalità Program)

Attivazione della modalità di programmazione

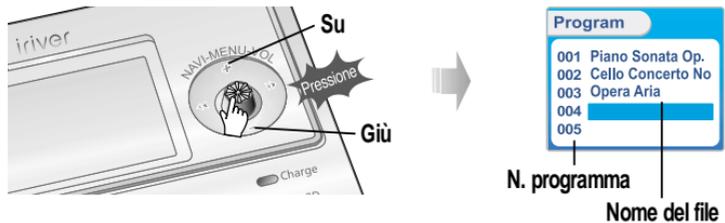
Modalità di programmazione: Consente di creare playlist personalizzate.

- 1 Interrompere la riproduzione, quindi premere il tasto A-B/EQ(MEMORY) per visualizzare l'elenco dei brani programmati.

Se il lettore è già stato programmato viene visualizzata la lista dei brani programmati corrente.



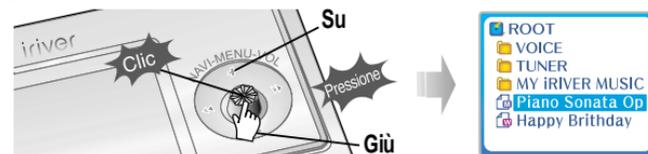
- 2 Spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+ o VOL- per selezionare la posizione in cui aggiungere un nuovo brano alla lista.



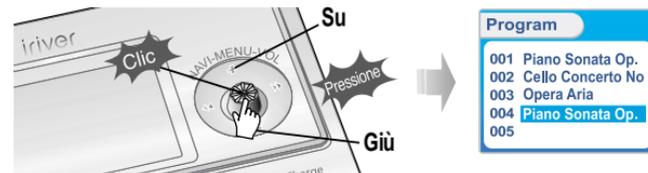
Riproduzione di una sequenza preferita (modalità Program)

Attivazione della modalità di programmazione

- 3 Premere il tasto NAVI/MENU, quindi evidenziare mediante il tasto VOL+ o VOL- il brano da programmare. È possibile selezionare una singola traccia o un'intera cartella. (Le sottocartelle non vengono inserite).

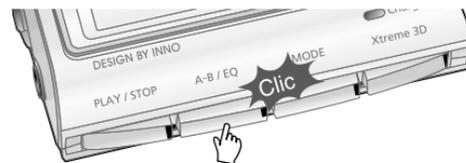


- 4 Premere il tasto NAVI/MENU per inserire nella lista dei brani programmati il brano evidenziato.



Ripetere i passi da 2 a 4 per aggiungere altri brani all'elenco.

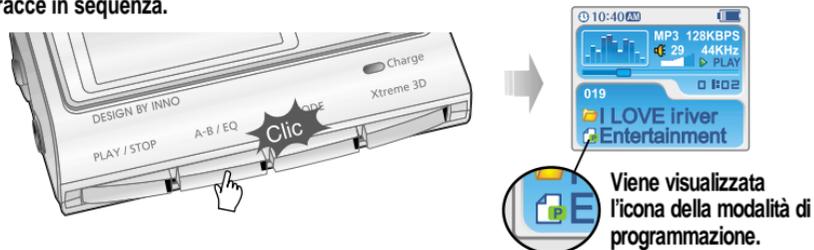
- 5 Dopo aver inserito in elenco tutte le tracce desiderate, premere il tasto A-B/EQ(MEMORY) per salvare l'elenco dei brani programmati.



Riproduzione di una sequenza preferita (modalità Program)

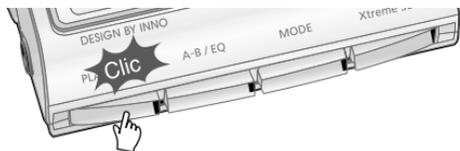
Riproduzione delle tracce programmate

Dopo aver eseguito la programmazione, premere il tasto PLAY/STOP per riprodurre le tracce in sequenza.

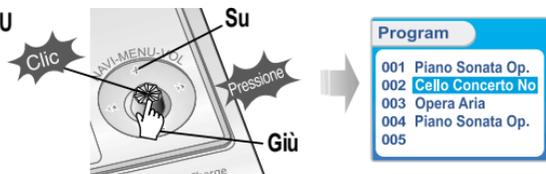


Rimozione di un file dall'elenco dei brani programmati

1 Premere il tasto PLAY/STOP per interrompere la riproduzione del programma in corso. Accedere alla modalità di programmazione.



2 Spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL+ o VOL- per selezionare una traccia da rimuovere dall'elenco dei brani programmati.



Riproduzione di una sequenza preferita (modalità Program)

Rimozione di un file dall'elenco dei brani programmati

3 Premere il tasto MODE/REC per rimuovere la traccia selezionata.

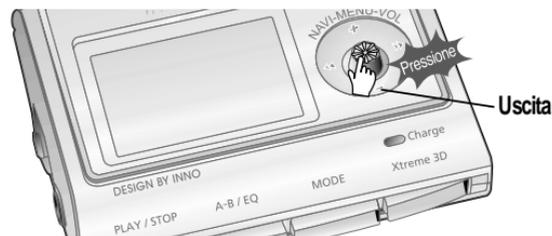


4 Premere il tasto A-B/EQ(MEMORY) per salvare l'elenco dei brani programmati aggiornato.



Uscita dalla modalità di programmazione brani

Per annullare il programma in corso, premere il tasto NAVI/MENU durante la riproduzione di un elenco programmato.



Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Funzioni di base

- Tenere premuto il tasto NAVI/MENU per visualizzare il sistema di menu.
- La struttura dei menu è composta da 6 menu principali con relativi sottomenu.



Selezione del menu principale

- 1 Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare il menu.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU per visualizzare il contenuto dei menu.



Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Visualizzazione del sottomenu

- Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg (VOL + or VOL -) per selezionare un sottomenu. Premere il tasto NAVI/MENU per confermare la selezione.



- È possibile impostare, annullare o cambiare un sottomenu spostando il tasto NAVI/MENU verso \lll , \ggg o VOL +, VOL -.



Uscita dal sottomenu

- Premere il tasto PLAY/STOP per tornare al MENU principale dall'impostazione del sottomenu.



Uscita dal sottomenu

Uscita dal menu principale

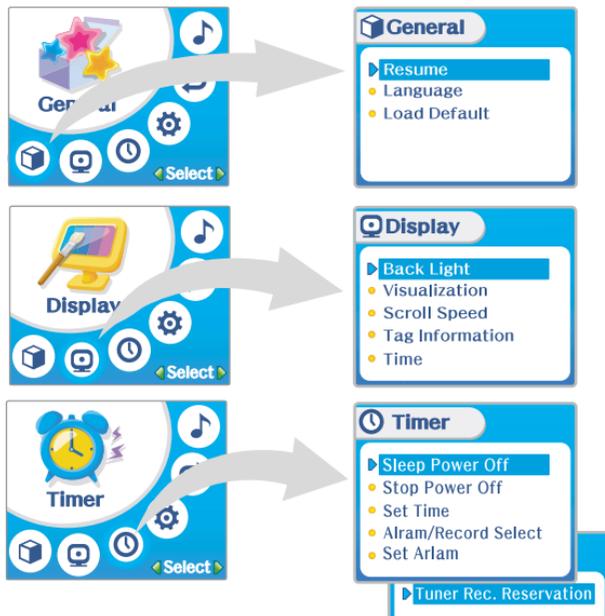
- Premere il tasto the PLAY/STOP per uscire dal menu principale.



Uscita dal menu principale

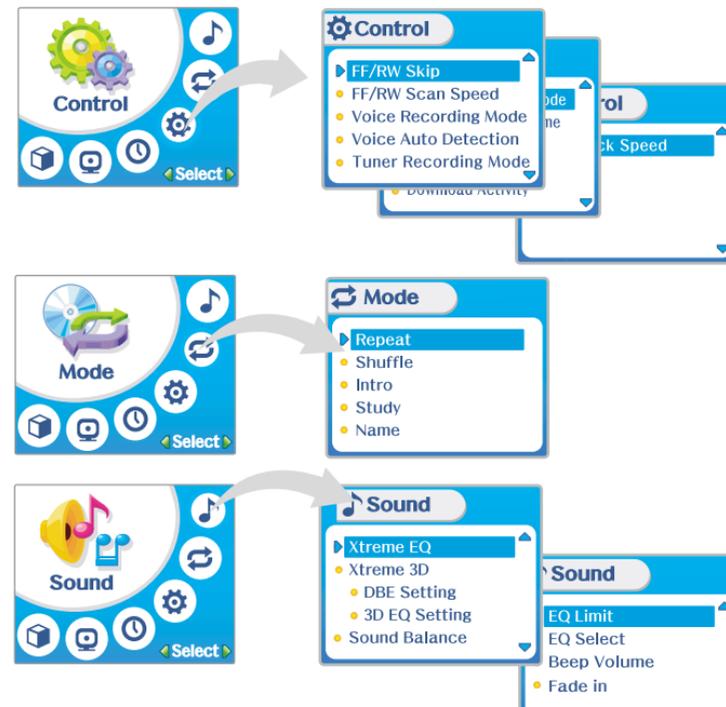
Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Configurazione



Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Configurazione



Nota

- Le impostazioni delle funzioni sono soggette a modifiche a seconda delle versioni firmware.
- Gli utenti possono configurare personalmente le impostazioni.

Menu (Generale)

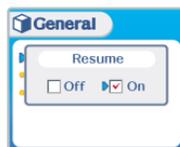
Menu-General



Resume

ON : La riproduzione riprende dal punto precedente di un brano quando il lettore è in modalità di arresto o viene spento.

OFF : La riproduzione inizia dalla prima traccia dopo che il lettore è stato posto in modalità di arresto o spento.



Language

Supporta 40 lingue

Le informazioni dell'etichetta ID3 e il titolo del brano dipendono dalla versione del sistema operativo del PC utilizzato per creare le informazioni.

Ad esempio, se un file MP3 viene creato con una versione italiana di Windows, per visualizzare correttamente il titolo sarà necessario impostare l'opzione Lingua su Italiano.



Menu (Generale)

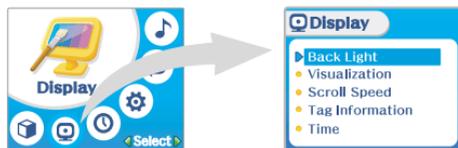
Load Default

Ripristina le impostazioni di fabbrica originali.
L'ordine di funzionamento del tasto è descritto di seguito.
Fare clic su NAVI/MENU (selezionare il menu predefinito) →
◀◀ o VOL+ (selezionare YES) → Premere NAVI/MENU
(selezionare YES: Inizializzazione)



Menu-Display

Display



Back Light

Consente di regolare la durata della retroilluminazione.

Sec : La retroilluminazione può essere impostata da 0 a 30 secondi.

Min : La retroilluminazione può essere impostata da 1 a 30 minuti.

Always : La retroilluminazione è sempre attiva.

Premere il tasto NAVI/MENU per impostare Sec/Min/Sempre.



Visualization

Durante la riproduzione è possibile visualizzare in forma grafica il tempo trascorso del brano corrente o la memoria libera disponibile nel lettore.

Waveform ▶



Progressive ▶



Level Meter ▶



Free Space ▶

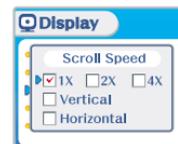


Menu-Display

Scroll Speed

Consente di impostare la velocità di scorrimento su 1x / 2x / 4x / Vertical / Horizontal.

Vertical : Lo scorrimento viene effettuato verso l'alto o verso il basso
Orizzontale : Lo scorrimento viene effettuato da sinistra verso destra.



Tag Information

On : Visualizza la traccia con le relative informazioni di etichetta ID3.

Off : Visualizza la traccia con il nome del file.

Nota • Se al brano non sono associate le informazioni ID3, viene visualizzato come valore predefinito il nome del file.

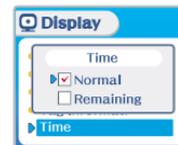


Time

Normal : Visualizza il tempo trascorso.

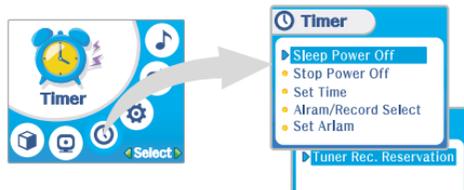
Remaining : Visualizza il tempo rimanente.

Nota • Il tempo visualizzato potrebbe non essere preciso per i file codificati in formati con velocità di bit variabile.



Menu-Timer

Timer



Sleep Power Off

Attiva automaticamente lo spegnimento dopo un periodo di tempo determinato. (L'intervallo di tempo può essere impostato da 0 a 180 minuti con incrementi di un minuto).

Impostando l'opzione BEEP su ON, è possibile udire un segnale acustico 1 minuto prima dello spegnimento. Utilizzare il tasto \lll o \ggg per regolare l'ora. Impostare BEEP su ON o OFF premendo il tasto NAVI/MENU.

BEEP ON: Il lettore emette un segnale acustico 1 minuto prima di spegnersi.

BEEP OFF: Il lettore non emette alcun suono di avviso prima di spegnersi.

• Una volta spento il lettore, il parametro sleep timer viene impostato nuovamente su 0.



Stop Power Off

Spegne automaticamente l'apparecchiatura in modalità di arresto. (L'intervallo di tempo può essere impostato da 1 a 60 minuti con incrementi di un minuto)

Usare il tasto \lll o \ggg per regolare l'ora.



Menu-Timer

Set Time

Imposta l'ora corrente.

Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per regolare l'orologio. Usare il tasto \lll o \ggg per regolare l'ora.

• Viene selezionato automaticamente il giorno della settimana.



Alarm/Record Select

OFF : Le funzioni Alarm e Tuner Record sono disabilite e il lettore non si accende all'ora indicata.

ALARM : All'ora indicata nell'impostazione "Set Alarm" il lettore si accende e inizia a riprodurre i brani audio.

TUNER RECORD : All'ora indicata nell'impostazione "Tuner Rec. Reservation" (vedi pagina 5-21) il lettore si accende e inizia la registrazione dalla stazione radio selezionata.

Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg (VOL + or VOL -) per selezionare una voce.



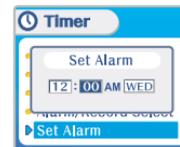
Set Alarm

Imposta l'ora di attivazione della sveglia.

Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per impostare la sveglia.

DAY : La sveglia si attiva ripetutamente all'ora indicata nel giorno indicato.

ALL : La sveglia si attiva tutti i giorni all'ora indicata.



Menu-Timer

Tuner Rec. Reservation

Imposta l'ora e la stazione da cui registrare.

Spostare il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per regolare il tempo di registrazione.

DAY : La registrazione sintonizzatore si attiva ripetutamente alla stessa ora del giorno impostato.

ALL : La registrazione del sintonizzatore si attiva ogni giorno all'ora impostata.

End Time : L'intervallo di registrazione può variare da 10 min a 240 min.



MENU-Control

Control



Fast Skip

Definisce la funzione connessa ad una pressione breve o lunga del tasto \lll o \ggg .

OFF : La funzione non è attiva.

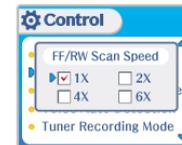
10 : Salta 10 tracce alla volta.

DIRECTORY : Salta alla cartella precedente o successiva.



FF/RW Scan Speed

La velocità di scansione può essere impostata su 1x, 2x, 4x o 6x.



MENU-Control

Voice Recording Mode

È possibile regolare la qualità di registrazione della voce.

ON : Quando si esegue una registrazione vocale, il livello di registrazione viene regolato automaticamente, potenziandolo nel caso in cui la registrazione venga effettuata da una lunga distanza.

OFF : AGC (Automatic Gain Control) non è attivo.

Bit Rate : 8Kbps~160Kbps

Frequenza di campionamento: 11,025 KHz ~ 44,1 KHz



Voice Auto Detection

La registrazione si interrompe automaticamente durante i periodi di silenzio. Questa funzione è utile quando si effettuano registrazioni di lunga durata in quanto consente di risparmiare memoria.

OFF : La funzione Voice Auto Detection non è attiva.

Voice Auto Detection : Consente di impostare il livello audio necessario per attivare la registrazione. (Livello1 - Livello 10).

Record pause time setting : Consente di impostare i secondi di silenzio necessari per interrompere la registrazione (1-10 sec).



Tuner Recording Mode

È possibile regolare la qualità di registrazione quando si utilizza il sintonizzatore FM.

Mono : L'audio è registrato in modalità Mono.

Stereo : L'audio è registrato in modalità Stereo.

Bit Rate : 8Kbps~320Kbps

Frequenza di campionamento: 11,025 KHz ~ 44,1 KHz



MENU-Control

Line-in Recording Mode

È possibile regolare la qualità di registrazione quando si utilizza un'apparecchiatura esterna.

Bit Rate : 8Kbps~320Kbps

Frequenza di campionamento: 11,025 KHz ~ 44,1 KHz



Line-in Record Volume

È possibile regolare il livello di registrazione quando si utilizza un'apparecchiatura esterna. (Il livello può essere impostato da 0 a 64).



Line-in Auto Sync

Line-In, viene automaticamente creato un nuovo file per ogni traccia del CD.

- **OFF** : Disattiva il rilevamento del segnale audio.

- **Audio signal detection time (1-5 secondi)** : Il periodo di silenzio utilizzato dal lettore per determinare che la traccia è finita e creare un nuovo file.



Menu-Control

Line-in/Ext. Mic

Per la registrazione, è possibile selezionare un microfono esterno o la linea d'ingresso.

Line-In : Consente di registrare da una linea d'ingresso.

Ext. Mic : Consente di effettuare la registrazione mediante un microfono esterno

Nota

- Per registrare da un microfono esterno, selezionare la modalità di registrazione LINE-IN.
- Il livello della qualità di registrazione viene impostato secondo i valori scelti per la registrazione LINE-IN.



Download Activity

Consente di specificare se il lettore viene usato per la riproduzione audio o per il trasferimento dei file quando è collegato al PC.

OFF : Il lettore riproduce i file audio mentre è collegato al PC (prolunga la durata della batteria).

ON : Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Connected to USB" ed è possibile trasferire i file dal PC al lettore.

Nota

- Se si spegne e riaccende il lettore, il parametro Download Activity è sempre impostato su ON.



Playback Control

Regola la velocità di riproduzione.

FAST: La velocità di riproduzione viene aumentata e le tracce vengono riprodotte più velocemente rispetto alla modalità normale.

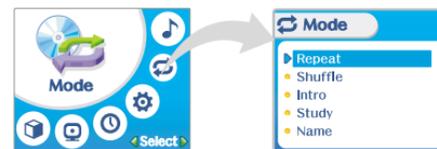
SLOW: La velocità di riproduzione viene ridotta e le tracce vengono riprodotte più lentamente rispetto alla modalità normale.

Il valore predefinito è "0" (i brani vengono riprodotti alla velocità normale).



Menu-Mode

Mode



Repeat/Shuffle

Mentre un file audio è in riproduzione, premere MODE/REC per attivare la modalità di riproduzione selezionata, ad esempio Repeat o Shuffle. (è disponibile la selezione multipla)

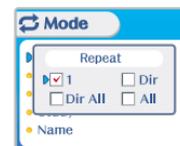
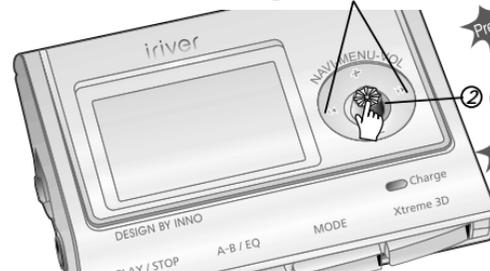
▼ Modalità di selezione

① Precedente/Successivo

Pressione

② On/Off

Clic



Nota

- Premendo il tasto MODE/REC, sarà disponibile solo la modalità di riproduzione selezionata. (Per informazioni dettagliate, vedere pagina 5-5).

Menu-Mode

Intro

Intro : Riproduce i primi 10 secondi di ogni traccia.

Intro Highlight : Riproduce 10 secondi dopo il primo minuto di ogni traccia in sequenza.

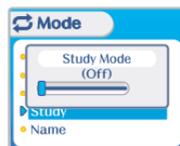


Study

Durante la riproduzione, fare scorrere brevemente il tasto **⏮**, **⏭** per avanzare all'interno della traccia in base all'intervallo di tempo specificato.

OFF : La modalità Study non è attiva.

L'intervallo di avanzamento va da 1 a 60 secondi.

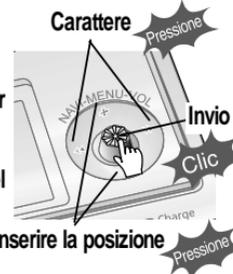


Menu-Mode

Name

In modalità di arresto, è possibile inserire il proprio nome o un testo personalizzato.

- Selezionare il carattere spostando il tasto NAVI/MENU verso **⏮** e **⏭**; quindi premere il tasto NAVI/MENU per inserire il carattere.

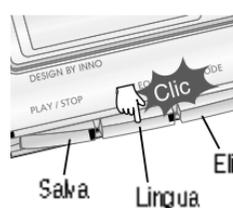


- Per spostare il cursore nella finestra del nome, spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL + o VOL -.



- Per passare dall'inglese a un'altra lingua, utilizzare il tasto A-B/EQ(MEMORY).

- Per eliminare il carattere, utilizzare il tasto MODE.



- Premere il tasto PLAY/STOP per salvare ed uscire.

Nota • Il cinese e i caratteri cinesi non sono supportati nella funzione Nome.

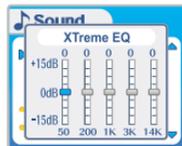
Menu-Sound

Sound



Xtreme EQ

È possibile regolare l'audio in base alle proprie preferenze. Esistono cinque passi di frequenza di banda che vanno da -15 dB a +15 dB, con incrementi di 3 dB.



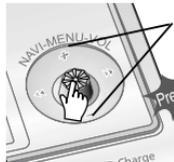
Impostazione di Xtreme EQ

1. Selezionare il passo di frequenza da impostare utilizzando il tasto $\leftarrow \leftarrow \leftarrow$ o $\rightarrow \rightarrow \rightarrow$.
2. Regolare il livello utilizzando il tasto VOL + o VOL -.
3. Per uscire dall'impostazione Xtreme EQ

Selezione della frequenza



Regolazione livello



Uscita



Menu-Sound

Xtreme 3D

È possibile regolare il livello dell'audio 3D (minimo, naturale e massimo).
L'audio 3D può essere ulteriormente potenziato selezionando Bass Boost o 3D EQ.



È anche possibile regolare il livello dell'audio 3D utilizzando il tasto $\leftarrow \leftarrow \leftarrow$ o $\rightarrow \rightarrow \rightarrow$. Selezionare DBE o 3D EQ con il tasto NAVI/MENU.

DBE Setting

DBE (Dynamic Bass Enhancement) migliora le frequenze Basse & Medie e funziona solo quando si usa Xtreme 3D.

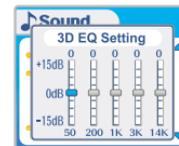


Si può selezionare il livello di banda centrale bassi dalla banda da 1 a 4.

È anche possibile impostare il guadagno di Bass Boost da 0 dB a 15dB con scarti di 3dB.

3D EQ Setting

Per usare 3D EQ, impostare il parametro EQ su User EQ.
È possibile regolare l'audio in base alle proprie preferenze. Esistono cinque passi di frequenza di banda che vanno da -15 dB a +15 dB, con incrementi di 3 dB.



- Il metodo di impostazione di 3D EQ è simile a quello della funzione Xtreme 3D.

Menu-Sound

Sound Balance

Bilancia l'audio a destra, a sinistra o al centro, in base alle preferenze dell'utente. Quando si sposta la barra di bilanciamento dell'audio verso L (sinistra, 20), l'audio sarà localizzato nell'auricolare sinistro della cuffia. Quando si sposta la barra di bilanciamento dell'audio verso R (destra, 20), l'audio sarà localizzato nell'auricolare destro della cuffia.

Il valore predefinito è 0, che bilancia l'uscita audio allo stesso livello su entrambi gli auricolari.



EQ Limit

ON : Limita il controllo della frequenza dell'equalizzatore per evitare distorsioni dell'audio.

OFF : Riproduce il suono originale, ma potrebbero verificarsi distorsioni dell'audio.



EQ Select

È possibile selezionare varie modalità EQ.

Premere il tasto NAVI/MENU dopo avere selezionato EQ spostando il tasto NAVI/MENU verso \lll o \ggg .



Nota

- Non è possibile selezionare l'opzione NORMAL EQ.
- Se non si seleziona Xtreme EQ o Xtreme 3D, le modalità Xtreme EQ o Xtreme 3D non saranno disponibili durante la riproduzione, pur avendo impostato i relativi valori.

Menu-Sound

Beep Volume

Regola il volume del segnale acustico. Impostare questa opzione su "0" per disattivare il bip.



Fade in

Se attivata, il volume aumenta gradualmente in modalità di riproduzione per evitare gli aumenti di volume improvvisi.



Risoluzione dei problemi

Se un problema dovesse ripresentarsi dopo avere effettuato i controlli descritti di seguito, si prega di contattare il servizio assistenza tecnica iRiver.

Il lettore non si accende	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che il tasto HOLD del lettore non sia in posizione ON (Portarlo in posizione OFF)▶ La batteria potrebbe essere scarica. Dopo aver collegato il lettore al PC con il cavo USB, caricare la batteria.
Audio assente o distorsioni durante la riproduzione	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che il VOLUME non sia impostato su '0'.▶ Collegare saldamente la presa della cuffia.▶ Verificare che la spina non sia sporca. Pulire la spina con un panno soffice e asciutto▶ L'audio dei file MP3 o WMA danneggiati potrebbe presentare disturbi statici o improvvise interruzioni. Ascoltare i file sul PC per verificare che non siano danneggiati.
I caratteri sull'LCD appaiono danneggiati.	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare le impostazioni dell'opzione Menu ▸ General ▸ Language e verificare se è stata selezionata la lingua corretta (vedere pagina 5-15).
La ricezione dei segnali FM è disturbata.	<ul style="list-style-type: none">▶ Regolare la posizione del lettore e della cuffia. Spegnerle le altre apparecchiature elettroniche nelle vicinanze del lettore.▶ Il cavo della cuffia funge anche da antenna. Per una ricezione ottimale, deve essere collegato correttamente.
Errore durante lo scaricamento di un file MP3	<ul style="list-style-type: none">▶ Verificare che la batteria sia carica; in caso contrario ricaricarla.▶ Controllare che il cavo che collega il computer al lettore sia inserito saldamente.▶ Verificare che il programma di gestione sia in funzione.▶ Verificare che la memoria del lettore non sia piena.

Precauzioni

Sicurezza

- ▶ Evitare di fare cadere il lettore o di sottoporlo a urti. Il lettore è concepito per l'uso mentre si cammina o si corre, ma le cadute o gli urti violenti potrebbero danneggiarlo.
- ▶ Evitare che il lettore entri a contatto con l'acqua. Se il lettore viene a contatto con l'acqua, alcuni componenti interni potrebbero subire danni. Se il lettore si bagna, asciugarlo il prima possibile con un panno soffice.
- ▶ Non lasciare il lettore vicino a fonti di calore, esposto alla luce solare diretta, in luoghi con quantità eccessive di polvere o sabbia, umidità, pioggia, in autoveicoli con finestrini chiusi o su superfici irregolari. Evitare gli urti meccanici.
- ▶ Rimuovere la batteria se non si utilizza il lettore per molto tempo. Se si lascia la batteria nel lettore per molto tempo, si può corrodere e danneggiare l'apparecchio.
- ▶ Gli urti, i temporali o i guasti elettrici possono causare la cancellazione di tutti i dati memorizzati nell'apparecchio. Il costruttore non garantisce e non potrà essere ritenuto responsabile in alcun modo per eventuali danni o perdite di dati, compresa quella dei dati memorizzati all'interno dell'apparecchio, che dovessero essere causati da urti, temporali o guasti elettrici. Il proprietario è l'unico responsabile della salvaguardia di tutti i dati memorizzati nell'apparecchio.

Cuffie e auricolari

- ▶ Sicurezza stradale
Non utilizzare le cuffie/auricolari durante la guida di autoveicoli o motociclette né in bicicletta. Ciò può esporre al rischio di incidenti stradali e in alcuni Paesi è proibito dalla legge. L'uso delle cuffie ad alto volume potrebbe essere pericoloso anche quando si cammina, soprattutto in corrispondenza dei passaggi pedonali. È necessario pertanto prestare molta attenzione o interrompere l'uso dell'apparecchiatura in presenza di situazioni potenzialmente pericolose.
- ▶ Prevenzione dei danni all'udito
Evitare l'uso delle cuffie/auricolari ad alto volume. L'ascolto prolungato di suoni continui e ad alto volume è sconsigliato dagli esperti dei problemi dell'udito. Se si avverte un fischio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere l'apparecchiatura.
- ▶ Rispetto per gli altri
Tenere il volume a un livello moderato. In questo modo si sarà in grado di udire i suoni esterni senza estraniarsi dalle altre persone.

Accessori

1 Cuffie / Coperture di rivestimento



2 CD di installazione



3 Manuale / Certificato di garanzia / Guida rapida



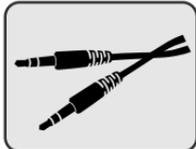
4 Alimentatore



5 Cavo USB



6 Cavo Audio



7 Custodia di trasporto



8 Cinturino da braccio



9 Laccetto da collo per il trasporto



Specifiche

Memoria	256MB	512MB	1GB
Modello	iFP-990	iFP-995	iFP-999

※ Memoria non espandibile.

Categoria	Voce	Specifiche		
Audio	Gamma di frequenze	20 Hz ~ 20 KHz		
	Uscita cuffia	(Sx)18 mW + (Dx)18 mW (16 Ohm) Volume max.		
	Rapporto S/R	90 dB(MP3)		
Sintonizzatore FM	Gamma di frequenze FM	87,5 MHz ~ 108 MHz		
	Rapporto S/R	60 dB		
	Antenna	Antenna su cavo cuffia/auricolare		
Supporto file	Tipo di file	MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA, OGG, ASF		
	Velocità di codifica (bit rate)	8 Kbps ~ 320 Kbps (OGG : 44,1 KHz, 96 Kbps ~ 225 Kbps)		
	Informazioni etichetta	ID3 V1, ID3 V2 2.0, ID3 V2 3.0, ID 3 V2 4.0		
LCD	Display grafico LCD a 260.000 colori LTPS (Low Temperature Poly Silicon) con retroilluminazione			
Lingue	40 lingue			
Registrazione vocale	Circa 18:00 ore (32kbps, 256 MB)	Circa 36:00 ore (32kbps, 512 MB)	Circa 72:00 ore (32kbps, 1GB)	
Tempo di riproduzione massimo	Circa 38 ore (128 kbps, MP3, Volume : 20, EQ Normal, LCD spento)			
USB	USB 2.0 (Full speed supportata)			
Dimensioni	64 x 51 x 20 mm (L x H x P)			
Peso	62 g (compresa la batteria)			
Batteria	Batteria ricaricabile			
Temperatura di funzionamento	-5 ℃ ~ 40 ℃			



Memo

A large rectangular area with rounded corners, containing 15 horizontal lines for writing.

Memo



A large rectangular area with rounded corners, containing 15 horizontal lines for writing.